

# 曉雲私

亭林老年書畫集



上海人民美術出版社

# 晚雲集

亭林老年書畫集



上海人民美術出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

晚霞飞：亭林老年书画集 / 昆山市亭林街道办事处编。  
上海：上海人民美术出版社，2005  
ISBN 7-5322-4697-3

I . 晚... II . 昆... III. ①汉字—书法—作品集—  
中国—现代②中国画—作品集—中国—现代  
IV.J222.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第157572号

**晚霞飞——亭林老年书画集**

编 者：昆山市亭林街道办事处  
总策 划：吉海根  
责任编辑：魏欣颖 龚建英 王 群  
摄 影：王 群 张友群  
封面绘画：张 省  
封面题字：程振旅 张 健  
出版发行：上海人民美术出版社  
地 址：长乐路672弄33号  
开 本：889×1194 1/16 印 张：5  
版 次：2005年12月第1版 2005年12月第1次印刷  
印 数：0001-2000  
书 号：ISBN 7-5322-4697-3/J · 4199  
定 价：75.00 元

# 序

## 言

很欣慰能赏读到《晚霞飞——亭林老年书画集》。

记得在2005年春节前，张自勤老先生向我们表述了要向辖区爱好书法绘画的老人们征集作品，为他们出书之事，并征求了我的意见。我满怀诚意地许诺：“您组稿，我联系出版。”现如今此书已顺利出版了！

令我感到高兴和惊叹的是，全集近200幅书法和绘画作品是如此的精美、豪放，流派纷呈，并且这些作品都是出于亭林街道的老年人之手。据说，江苏地区尚无街道为老人出书画集的前例。昆山《晚霞飞——亭林老年书画集》目前还是首例，对此我满怀敬意，也希望此书的出版能为广大群众在文化交流领域上搭建一个良好的平台。

人杰地灵的昆山，文人辈出，有思想家、政治家、教育家等，他们为祖国做出了伟大的贡献而被载入了史册。在文化艺术史上，书画墨宝也占据着光辉灿烂的一页，在昆山就走出了许多享誉全国的书画名家。为了继承弘扬中华民族的优秀文化，不断努力开拓创新，昆山亭林街道为辖区内的老年书画爱好者们出版了《晚霞飞——亭林老年书画集》，使老年书画爱好者们在艺术的领域里尽情享受，使他们的书画艺术得以继承，弘扬伟大的民族文化艺术。所以，此书的出版是一件十分有价值和有深远意义的事。

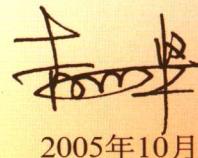
《晚霞飞——亭林老年书画集》是精神文明建设日趋发展的一个见证。书中的创作者许多都是社会“五

老”，他们为社会主义建设、改革开放、经济发展都做出过突出的贡献。在离退休以后，他们还继续为街道、社区做着工作。虽然出书需要花费一定的经费，但作为对他们的一种回报，街道还是决定为这些老年朋友出版一本属于他们自己的书画集，为他们办一件实事。

我认真赏阅了《晚霞飞——亭林老年书画集》，深深感到作品的精美和优秀，不由发出惊叹和赞美。这些创作者们都是离退休的业余书画爱好者，他们都是老有所为、老有所乐，他们所创作的书法和绘画都是佳作。作品气象万千、流派纷呈、各有千秋，透出了无尽的艺术魅力，让所有的人都为他们的高洁人格和艺术造诣而惊叹和感动。

书画艺术体现的是创作者主观精神世界，它是人的主观精神世界的铸造和完善。老年书画爱好者们不论是描摹还是创作，都展现着他们对艺术创作的无限激情。在这本书画集中，书法和绘画巧妙地融合在了一起，造就了书法和绘画“你中有我，我中有你”的和谐景象。在绘画作品中精心选拔，实现了古今中外、写意、工笔的统一融合。书法作品在传统的基础上加以发展，有钟鼎文、秦汉籀文、篆隶、魏晋楷书、草书等，让观者感到作品的精美和气势恢宏，体现了创作者们深厚的创作功底。

《晚霞飞——亭林老年书画集》将40位书画爱好者的佳作精选成册。力求达到艺术相通，气、韵、境三方面的自然融合。希望此书的出版能为老年朋友的晚年生活带来更多的乐趣。笔者有此感言，书以为序。



2005年10月

前

言

书画艺术是中华民族艺术宝库中的璀璨明珠。作为良渚文化起源的昆山，历来人文荟萃、翰墨风雅。远有书画家顾阿瑛的玉山草堂，丹青老到，书画雅集胜地，为林泉生色；近有龚贤、归庄、胡石予等人的作品，被书画界奉为圭臬。

新中国成立以来，特别是改革开放以后，随着昆山之路的日益发展，昆山人民群众的艺术水平也得到了长足的提高，在街道等基层组织中出现了大量颇有造诣的书画爱好者。

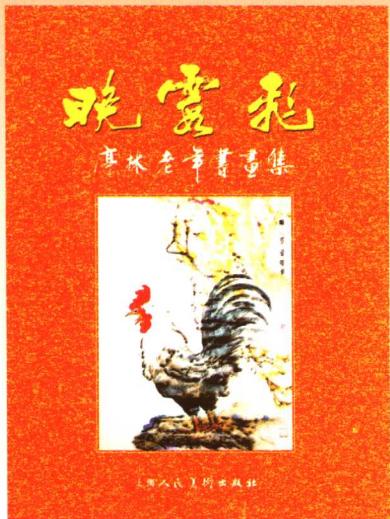
亭林老年书画作品的结集出版，充分体现了亭林街道对精神文明建设的高度重视。在定期的老年书画培训、联谊活动之外，通过开展形式多样的文化活动，亭林街道培育了一支支文化特色队伍，打响了文化品牌，提升了亭林地区的城市品位。

《晚霞飞——亭林老年书画集》的付梓，更要感谢市文联、书画院的多位相关领导、专家们，在百忙之中不辞辛劳地为我们提供宝贵的经验和建议，使我们在汇编的过程中受益匪浅。更可喜的是，著名画家张省先生为书画集的封面作画，著名书法家程振旅先生为本集提了“晚霞飞”的贺稿……

《晚霞飞——亭林老年书画集》共收录了40多名书画爱好者的近200幅作品，希望通过此集使广大书画爱好者能进一步提高自身的艺术水平，促进爱好者之间的相互学习和交流，形成一个“百花齐放、百家争鸣”的和谐整体，使老年人老有所乐，尽情享受书画艺术带来的乐趣，共同构建一个和谐的社会。

张省

2005年10月



## 编委会名单

总策划：吉海根

策 划：张自勤

主 编：陈志英

编 委：(以姓氏笔划为序)

丁念萱 冯志刚 朱婉琴

张自勤 陆梅珍 罗云轩

夏小雅 徐颂梅 寇元庆

蔡惠娟 戴同伦

责任编辑：魏欣颖 龚建英 王群

摄影：王群 张友群

封面绘画：张省

封面题字：程振旅 张健

天



王峰振旅题



天

天

著名书法家程振旅先生为画册题字

吾下首聖安  
破閒臥迷可  
孟紅松苍仰  
夫顏雲不遠走  
子棄醉辭此事  
風軒月軒君挹  
深冕頻熲高清  
白天中山茅

李太白詩贈孟浩然

歲次己酉之春  
振旅書於亭林園



著名书法家程振旅先生为画册题字



2001年，亭林街道书画研讨组全体成员合影



2005年3月18日，昆山老干部活动中心书法组一行9人赴张家港老干部局书法组取经，在活动中心花园合影留念，墨翰常青。



2002年7月，首届书画笔会陆梅珍作书与张自勤相互研讨。



2003年，亭林街道关心下一代工作委员会举办暑期学生书画班，张自勤老师为学生示范作画。



亭林老年书画会定期展开研讨

2003年7月，亭林街道关心下一代工作委员会主办书画班，陈福海、冷帼英两位老师为学生们上书法课。



2003年，亭林暑期书画学习班参观锦溪张省美术馆。



2005年，红峰社区书画活动集体照。



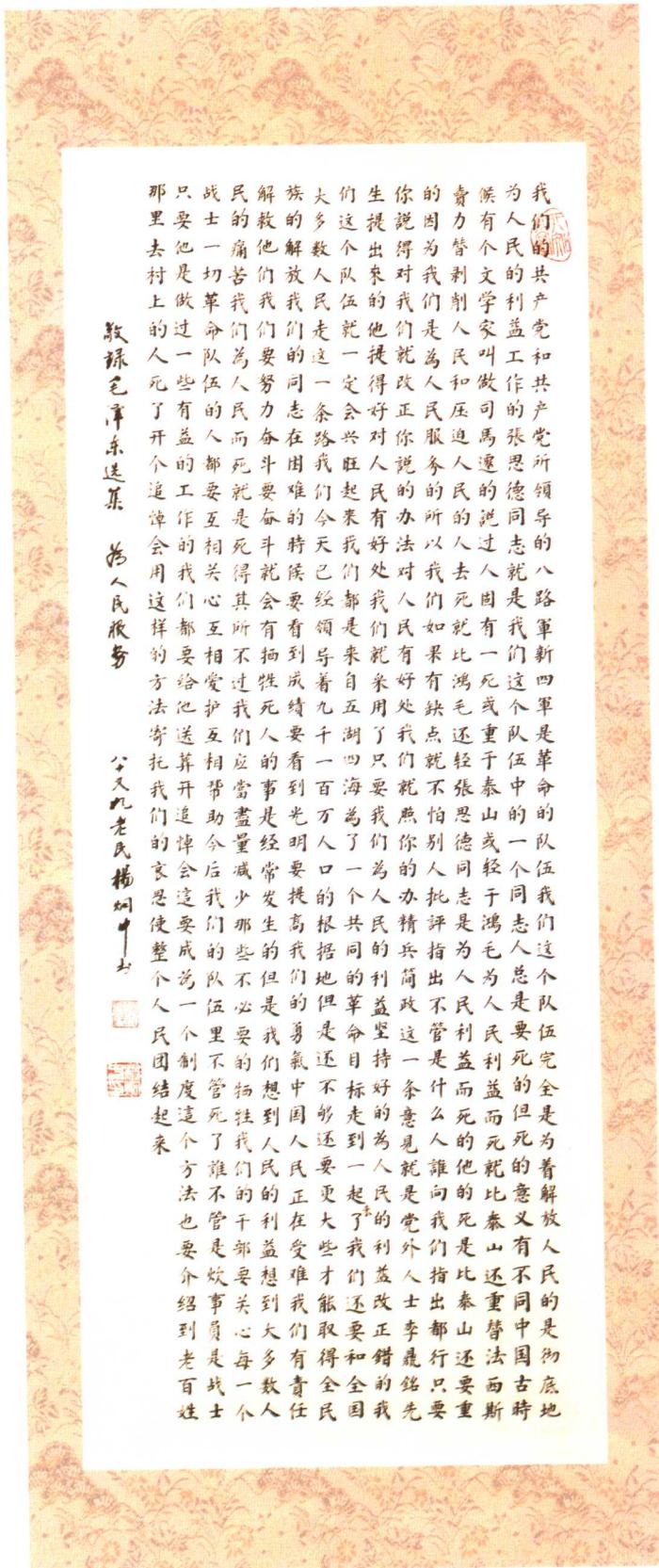
目  
录

杨炯中	2
李觉民	4
戴同伦	6
陈乃秀	8
庞彩珍	9
吴其康	10
张晋贤	11
薛步仁	12
罗云轩	14
夏小雅	16
王志鹏	18
叶平瑞	20
王 为	22
张瑞祥	23
徐颂梅	24
寇元庆	26
张自勤	28
陆梅珍	30
陈福海	32
蔡惠娟	33
张汝勇	34
朱婉琴	36
丁念萱	38
王学莲	40
杨珉翡	42
冷帼英	44
陈兆毅	46
赵竹青	48
王福生	49
程上培	50
范汉俊	52
陆浩然	54
陈金康	55
顾逸华	56
胡 蓉	58
冯志刚	60
马正翠	62
董首芝	64
蔡兰珍	66



**杨炯中**，男，1917

年2月出生于安徽省阜阳地区颍上县，原在吴县和苏州地区工作，1957年下放到昆山蓬朗供销社。1983年离休后，出于爱好，参加阆苑书画摄影学会。1984年成为昆山文联书法协会会员。90年代参加商业部主办的书画展、江苏省供销社主办的书画展。1997年参展中国书画家联谊会主办的'97中华书画摄影艺术大展赛。1996年进入昆山市老干部局老年大学诗词书画班学习，两次参加苏州市中老年书法大赛展览并分获一等奖、二等奖。2005年1月，被昆山市书法家协会评为2004年度优秀会员。



小楷

咬定青山不放松立根  
原在破岩中千磨万击  
坚劲任尔东西南北风

郑板桥诗  
癸未夏月老来书于洞中

行书

人生易老難老來：重  
陽：又重陽戎馬此身危  
多少年一度秋風物似故  
鄉光勝小山春光瘦鄰江  
第幾於壬午仲秋之日書于洞中

草书

路互坎  
伏櫪心人主八秩秋客  
之驥走不休  
昆圖山九

壬午仲秋之日書于洞中

丁巳夏月老來書于洞中

隶书

遠上寒山石徑斜白雲生  
晚霜葉紅於二月花

杜牧詩

甲子清明之日老來書于洞中

隶书

國泰民安

庚午夏月老來書于洞中

行书



李觉民，1920年2

月出生，江苏昆山人，曾任玉山医院、红十字医院、第二人民医院、市中医院副院长，昆山县四届政协委员，第六、七、八、九、十届昆山县人大代表，专职中医外科主任医生，退休后热爱书法、昆曲，参与多项社会活动，作品曾获昆山市一等奖。



大 篆

識幽緣火尺彈紫瑤  
霜歷幾廬  
吳昌碩先生詩  
歲在丁丑秋仲 李雲長書

大 篆

A vertical column of Chinese calligraphy in seal script (篆书) on a light-colored background. The characters are bold and expressive, arranged in four groups separated by horizontal lines. The text is a poem by the Eastern Han poet Cao Zhi, written in a cursive seal script style.

小篆

寶鈴吟風珠幡交霑僧瑤  
墨意盡長豪之妙光宮女  
挺功織大身之變相百寶  
盈於九隅羣經備於三藏  
人天迴首江海因聲

楷书

括王穎帝禋宗望于山川  
徧羣神建立兆域脩設壇  
屏所叱昭孝息民輯寧上  
白神君九山之數參三條  
之壹兼將軍號秉斧鉞威  
體連封龍通北嶽

隶书